

REPUBLICQUE DU CAMEROUN
Paix-Travail-Patrie

REGION DE L'EST

DEPARTEMENT DU LOM ET DJEREM

COMMUNAUTE URBAINE DE BERTOUA

SECRETARIAT GENERAL

STRUCTURE INTERNE DE GESTION
ADMINISTRATIVE DES MARCHES PUBLICS



REPUBLIC OF CAMEROON
Peace-Work-Fatherland

EAST REGION

LOM AND DJEREM DIVISION

BERTOUA CITY COUNCIL

SECRETARIAT GENERAL

INTERNAL STRUCTURE FOR THE
ADMINISTRATIVE MANAGEMENT OF
PUBLICS CONTRACTS

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT
N° 09 /AONO/CUB/MVB/SG/SIGAMP/CIPM/2023 du **05 NOV 2023**
POUR LES TRAVAUX DE CONSTRUCTION D'UN MARCHÉ DE VIANDE
DANS LA VILLE DE BERTOUA

1. OBJET DE L'APPEL D'OFFRES

Dans le cadre de la mise en œuvre du Projet de Développement des Chaînes de Valeur de l'Elevage et de la Pisciculture, fruit de la coopération entre la Banque Africaine de Développement (BAD) et le Ministère de l'Elevage des Pêches et des Industries Animales (MINEPIA), Le Maire de la Ville de Bertoua lance pour le compte de la Communauté Urbaine de Bertoua, Département du Lom-et-Djerem, Région de l'Est, un Appel d'Offres National Ouvert en procédure d'urgence, pour la construction d'un marché de vente de viande suivant l'allotissement du tableau ci-après :

N° lot	Département	Arrondissement	Montant prévisionnel TTC (en FCFA)	Délais d'exécution des travaux Phase 1
Lot Unique :	LOM ET DJEREM	Bertoua 1 ^{er} (Nkolbikon)	100 000 000 (Cent Millions) francs FCFA.	(06) Six mois

2. CONSISTANCE DES TRAVAUX

Les travaux, objet du présent Appel d'Offres, comprennent :

- Les travaux préliminaires et installation de chantier ;
- Les Terrassements complémentaires – Fondations ;
- Le Béton armé - Maçonnerie - Elévation ;
- La Charpente – couverture ;
- La menuiserie Bois, aluminium et métallique ;
- La Plomberie Sanitaire ;
- L'électricité ;
- La peinture ;
- Les revêtement sols et murs ;
- Les VRD ;
- La Chambre froide ;
- Etales de conservation et de vente

3. PARTICIPATION ET ORIGINE -

La participation au présent Appel d'Offres est ouverte, à égalité des conditions, aux entreprises de droit camerounais installées au Cameroun.

4. FINANCEMENT

Les travaux seront financés par le Budget du Projet de Développement des Chaînes de Valeur de l'Elevage et de la Pisciculture (PDCVEP), exercice 2023 et suivants.

5. CONSULTATION DU DOSSIER D'APPEL D'OFFRES

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté, dès publication du présent avis, à la Communauté Urbaine de BERTOUA auprès du SIGAMP de la Communauté Urbaine de Bertoua et/ou au Service des Marchés des Projets et Programmes de Partenariat à la Direction des Projets et Programme de Partenariat (DPPP) sis à l'ancien immeuble siège du FEICOM à MIMBOMAN Yaoundé.

6. ACQUISITION DU DOSSIER D'APPEL D'OFFRES

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être obtenu auprès du SIGAMP de la Communauté Urbaine de Bertoua dès publication du présent avis par voie de presse écrite et/ou par voie d'affichage dans les locaux de la Communauté Urbaine de Bertoua, sur présentation d'une quittance de versement d'une somme non remboursable de cent mille (100 000) francs CFA, payable à la Recette Municipale de la Mairie de la Ville de Bertoua et représentant les frais d'achat du dossier.

Lors du retrait du Dossier d'Appel d'Offres, les soumissionnaires devront se faire enregistrer en laissant leur adresse complète (BP, Fax, téléphone.....).

Toutefois, conformément aux dispositions de l'article 82 de la Circulaire d'application du Code des Marchés Publics, un soumissionnaire ayant payé les frais d'acquisition du DAO au trésor public à la suite des difficultés rencontrées à la recette municipale concernée, devra présenter dans son offre un constat d'huissier dûment établi et/ou preuve de la saisine du Maire avec copie à l'autorité administrative locale et au FEICOM contre décharge dûment signée et datée.

7. DEPOT DES OFFRES

Les offres, rédigées en français ou en anglais en sept (07) exemplaires, dont un (01) original, six (06) copies marquées comme tels et un fichier numérique, devront parvenir ou être déposées contre récépissé au SIGAMP de la Communauté Urbaine de Bertoua, au plus tard le **07 DEC 2023** à **10** heures précises, heure locale, portant les mentions suivantes :

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT en procédure d'urgence
N° 09 /AONO/CUB/MVB/SG/SIGAMP/CIPM/2023 du 15 NOV 2023
POUR LES TRAVAUX DE CONSTRUCTION D'UN MARCHÉ DE VIANDE
DANS LA VILLE DE BERTOUA
" A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement "

8. RECEVABILITE DES OFFRES

Les offres devront être accompagnées d'une caution de soumission établie selon le modèle indiqué dans le Dossier d'Appel d'Offres. Le montant de la caution est fixé à **2 000 000 (Deux millions) Francs CFA**. Cette caution de soumission sera délivrée par une banque de premier ordre ou une société d'assurance, agréée par le Ministre chargé des Finances et valable pendant quatre-vingt-dix (90) jours au-delà de la date originale de la validité des Offres.

9. OUVERTURE DES PLIS

L'ouverture des plis sera effectuée en un (01) seul temps dans la salle des réunions de la commission sise à l'immeuble abritant les services de la recette municipale. L'ouverture des offres administratives, techniques et financières aura lieu le **07 DEC 2023** à **11** heures précises, heure locale, par la Commission Interne de Passation des Marchés auprès de la Mairie de la Ville de Bertoua.

La Commission Interne de Passation des Marchés procédera à l'ouverture des offres en présence des soumissionnaires ou de leurs représentants dûment mandatés et ayant une parfaite connaissance du dossier.

Toute offre non conforme aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable.

10. DELAI D'EXECUTION

Le délai d'exécution des travaux est de **06 (six) mois calendaires**.

11. CRITERES D'EVALUATION DES OFFRES

11.1 Critères éliminatoires :

Les critères éliminatoires sont les suivants :

- Dossier administratif incomplet ;
- Absence de caution de soumission
- Fausse déclaration ou pièce falsifiée ;
- Note technique inférieure à 32 « OUI » sur 38 ;
- Omission dans le bordereau des prix unitaire (BPU) d'un prix quantifié,
- Absence de l'offre financière ou offre financière incomplète ;
- N'avoir pas exécuté au cours des trois (03) dernières années un projet de bâtiment d'un montant supérieur ou égal à 60 000 000F CFA (1^{ère} et dernière page du contrat, et PV de réception provisoire et/ou attestation de bonne fin.)
- Attestation de visite de site signé par le soumissionnaire ;
- Non-conformité d'une pièce administrative après 48 heures

11.2 Critères essentiels ou de qualification (en notation binaire)

- Le personnel d'encadrement de l'entreprise ;
- Le matériel de chantier à mobiliser ;
- Les références de l'entreprise dans les domaines similaires ;
- Attestation d'une solvabilité financière au moins égale à 80 000 000F CFA
- Non-conformité d'une pièce Administrative après 48 heures
- La note technique (méthodologie...) ;
- Le planning d'exécution des travaux
- Qualification du personnel ;
- Non possession en propre ou en location d'un pick up ou camion. En cas de location, le contrat devra être signé par le propriétaire et le locataire (pièce justificative : carte grise signée par l'administration émérite).

12. NOMBRE MAXIMUM DE LOTS

Lot unique

13. DUREE DE VALIDITE DES OFFRES

Les soumissionnaires restent engagés par leurs offres pendant un délai de cent vingt (120) jours à compter de la date limite fixée pour la remise des offres.

14. RENSEIGNEMENTS COMPLEMENTAIRES

Les renseignements complémentaires sur l'Appel d'Offres peuvent être obtenus auprès au Service des marchés publics de la Communauté Urbaine de Bertoua

AMPLIATIONS :

- MINMAP ;
- ARMP/EST ;
- CIPM/MVB ;
- FEICOM ;
- AFFICHAGE,
- CHRONOS.

Bertoua, le

17 5 NOV 2023



Le Maire de la Ville
(Maître d'Ouvrage),

Limbé Jean Marie Toden

REPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix-Travail-Patrie

REGION DE L'EST

DEPARTEMENT DU LOM ET DJEREM

COMMUNAUTE URBAINE DE BERTOUA

SECRETARIAT GENERAL



REPUBLIC OF CAMEROON

Peace-Work-Fatherland

EAST REGION

LOM AND DJEREM DIVISION

BERTOUA CITY COUNCIL

SECRETARIAT GENERAL

INTERNAL STRUCTURE FOR THE
ADMINISTRATIVE MANAGEMENT OF
PUBLICS CONTRACTS

**INTERNAL COMMISSION FOR PUBLICS CONTRACTS
OF THE BERTOUA CITY COUNCIL**

OPENED NATIONAL INVITATION TO TENDER
N° 09 /ONIT/CUB/MVB/SG/SIGAMP/CIPM/2023 FROM **15 NOV 2023**
RELATING TO THE CONSTRUCTION OF MEAT MARKET

Financing: Budget of the BAD-FEICOM, 2023 Financial Year

1. SUBJECT

Within the framework of the implementation of the Municipal Housing Construction Program aimed at improving the living conditions of the populations, the Mayor of Bertoua City Council, LOM-ET-DJEREM division, EAST Region, hereby launches an Open National Invitation to Tender for the construction of a meat sales market in Bertoua City Council following the next allotment:

N° Lot	Designation	Provisional amount including tax (in CFAF)	Works execution deadline
Lot unique	THE CONSTRUCTION OF MEAT MARKET	100 000 000 FCFA.	(06) months

2. CONSISTENCY OF SERVICES

The works shall include in particular:

- ♦ Preliminary works and site installation;
- ♦ Complementary Earthworks – Foundations;
- ♦ Reinforced concrete - Masonry - Elevation;
- ♦ The Frame – cover;
- ♦ Wood, aluminium and metal joinery;
- ♦ Plumbing and sanitation;
- ♦ Electricity;
- ♦ Painting;
- ♦ Floor and wall coverings;
- ♦ External works (VRD);
- ♦ The Cold Room;
- ♦ Conservation and sales stalls.

1. PARTICIPATION

Participation in this invitation to tender is opened to Cameroon-based companies with experience in the field

2. FINNANCING

The works which are the subject of this Invitation to Tender are financed by the Budget of the Municipal Housing Construction Program (PDCVEP), 2023 Financial Year and subsequent financial year and at an estimated cost of 100 000 000 CFA Francs.

3. CONSULTATION AND ACQUISITION OF THE CONSULTATION FILE

The consultation file can be withdrawn at the SIGAMP of the Bertoua City Council, P.O. BOX: 13 Cameroon, against presentation of a receipt of payment of the non-refundable sum of 100 000 (one hundred thousand) CFA Francs to the local tax receipt of the Bertoua City Council and Contracts of the Partnership Projects and Programmes Department (DPPP) located at the former Head Office building of FEICOM, in MIMBOMAN, Yaoundé.

When withdrawing the Consultation file, the bidders will have to register by leaving their full address (BP, Fax, telephone...).

4. DEPOSITING OF OFFERS

Each offer, furnished in French or in English in seven (07) copies including one (01) original, six (06) copies labeled as such and digital file, must be sent in a sealed envelope to the administrative management of public contracts of the Bertoua City Council, at later on **07 DEC 2023** at **10** hours and must include the following:

OPENED NATIONAL INVITATION TO TENDER
N° **09** /ONIT/CUB/MVB/SC/SIGAMP/CIPM/2023 FROM **15 NOV 2023**
RELATING TO THE THE CONSTRUCTION OF MEAT MARKET

5. ADMISSIBILITY OF TENDERS

Each Tenderer must attach to his required administrative documents, a bid bond issued by a first-rate banking institution approved by the Ministry in charge of Finance, up to 2% of the projected amount per lot, so: **2 000 000 CFA Francs**. The deposit must remain valid for sixty (60) days from the date of submission of offers. On pain of rejection, the required administrative documents, including the bid bond, must be produced in original or certified copies by the competent authority of the administrations concerned. They must be dated less than three (03) months. Offers received after the closing deadlines will not be eligible. Any offer that does not meet the requirements of this notice and the Tender File will be declared non-responsive.

6. OPENING OF TENDERS

The opening of tenders will be made in a time at the meeting room of the Urban Community of Bertoua at **07 DEC 2023** precise hours by the Internal Procurement Commission of the Urban Community of Bertoua in the presence of the tenderers or their representatives duly authorized and having a perfect knowledge of the submission for which they are responsible.

7. EVENT CRITERIA

A. ELIMINATION CRITERIA:

a. Administrative Offer

- 1) Absence a bid bond;
- 2) Falsified coin;
- 3) Non-conformity of one of the documents of the administrative file after the 48 hours regulatory deadline;
- 4) Incomplete administrative file;
- 5) Absence of declaration on honor of site visit signed by the bidder

b. Technical Offer

- 1) False statement or falsified document ;
- 2) Have not met at least 32 on 38 of qualification criteria;
- 3) Not having a similar projet in building in the last three years of without greater than equal to 60 000 000 Fcfa

c. Financial Offer

- 1) Lack of financial offer;
- 2) Quantities of materials used for erroneous prices, in relation to the provisions of the Unit Price Schedule and the Particular Technical Clauses Book.

N.B: Certified copies of previously legalized documents will be systematically rejected.

B. CRITERIA FOR THE QUALIFICATION OF TECHNICAL OFFERS:

The criteria, explained in the specific regulations of the BD and relating to the qualification of the candidates will relate to:

- | | |
|--|----------|
| 1) Financial capacity at least equal to 60 000 000 F CFA | Yes / No |
| 2) References of the Company | Yes / No |
| 3) Organization, supply and execution schedules and understanding of the project | Yes / No |
| 4) The experience of management staff. | Yes / No |
| 5) Essential equipment and materials. | Yes / No |

N.B. : Only the financial offers of the bidders whose technical offer has obtained a "yes" percentage greater than or equal to 80% will be examined.

8. DURATION OF VALIDITY OF OFFERS

Tenderers shall remain engaged by their offer for sixty (60) days from the deadline set for the submission of tenders.

9. ADMISSIBILITY OF OFFERS

Bids must be accompanied by a bid bond issued by a first-class banking institution approved by the Ministry in charge of Finance for 2% of the estimated amount: **2 000 000 CFA Francs.**

10. PERIOD OF WORK PERFORMANCE

The estimated time of execution of the works is six (06) months.

11. AWARD OF CONTRACT

The Contract will be awarded to the tenderer whose offer:

- 1- administrative will be considered compliant;
- 2- technique will be deemed compliant and will have received a percentage of "yes" greater than or equal to 80%;
- 3- Financial after corrections in accordance with the provisions of the RPAO of the details of the unit prices, the list of unit prices and the estimate, will be considered in conformity with the provisions of the CCTP and classified the lowest.

12. MAXIMUM LOT NUMBER

Not applicable.

13. ADDITIONAL INFORMATION

Additional information can be obtained during working hours from the administrative management of public contracts of the Bertoua City Council

Bertoua, le **15 NOV 2023**

Le Maire de la Ville
(Maître d'Ouvrage),



Imbelle Jean Marie Sodeu

AMPLIATIONS :

- MINMAP ;
- ARMP/EST ;
- CIPM/MVB ;
- FEICOM ;
- AFFICHAGE ;